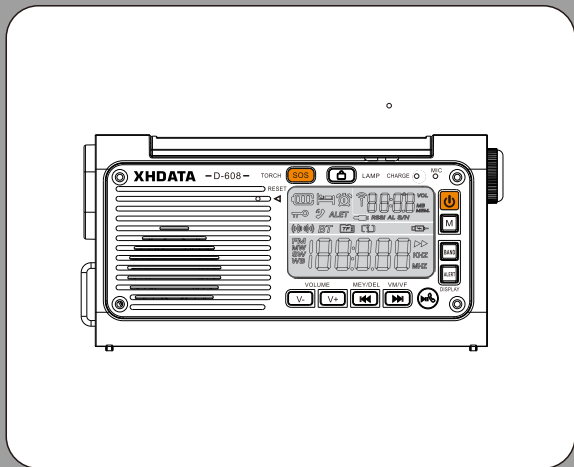


# XHDATA D-608

## Manuel d'utilisation

Radio d'urgence à couverture mondiale  
Générateur d'énergie de secours à manivelle

Avertissements par Alarmes météo WB/NOAA



La batterie d'alimentation de 3 000 mAh garantit une utilisation d'urgence et de recharge d'un téléphone portable  
Fonctions de lecture de musique via BT et appels sans fil.

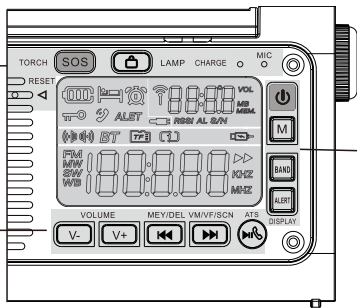
# MODE D'EMPLOI

- **RESET:** Orifice de réinitialisation
- **TORCH/SOS:** Lampe torche. Signal de danger
- **LOCK/LAMP** Verrouillage du clavier, de la torche
- **CHARGE:** Indicateur de charge
- **MIC:** Prise micro pour appels téléphoniques

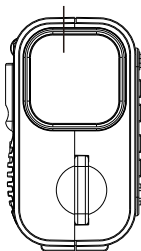
**V-/V+ (VOLUME)** Appuyez brièvement pour régler manuellement le volume/appuyez longuement pour régler automatiquement le volume.

- **◀◀** Chanson précédente/retour rapide du Bluetooth et carte TF. En mode radio, mémorisez manuellement les stations de radio et supprimez manuellement les stations de radio mémorisées.
- **▶▶ VM/VF(SCAN):** Chanson précédente/Avance rapide du Bluetooth et carte TF. Dans l'état radio, appuyez brièvement pour basculer entre la recherche manuelle de la fréquence radio VF et le rappel de la fréquence radio mémoire VM. Appuyez et maintenez pour accéder au mode de navigation des stations de radio
- **📶 /ATS** Touche lecture/pause (touche d'appel sans fil). Un appui long en mode radio recherche et mémorise automatiquement les stations de radio. Double-cliquez sur la bande d'ondes courtes pour scanner automatiquement.

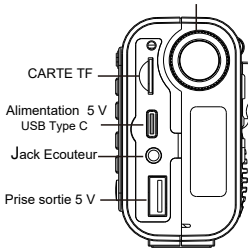
- **🔌** Appui court: mise en route. Appui long réglage du mode veille
- **M** Bouton de lecture en mode Bluetooth ou lecture de la carte TF, ou enregistrement du mode Alarme. Allume ou éteint l'alarme lorsque l'appareil est éteint. Appuyez longuement pour régler l'heure et la durée de l'alarme
- **BAND:** Changement de bande (FM/MW/SW/WB). Réglage de la plage de fréquence en MW
- **ALERT/DISPLAY:** Avertissement météo américain WB en mode veille automatique. Pression courte pour changer le contenu d'affichage de la zone d'affichage secondaire.



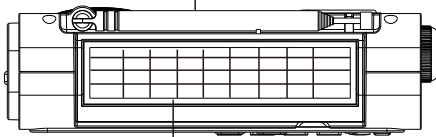
LAMPE



Recherche de station

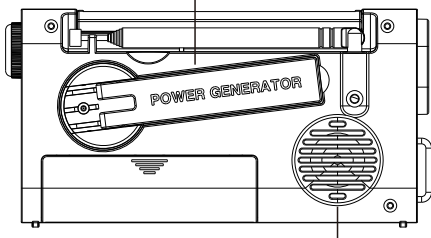


Antenne FM



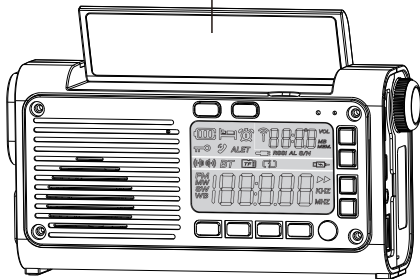
Panneau Solaire

Bras de manivelle du générateur d'électricité



Sortie d'air pour les basses

Panneau lumineux d'éclairage



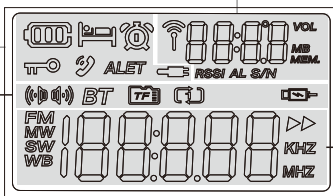
## AFFICHAGE

### INDICATEUR BATTERIE

- Batterie Faible
- Batterie pleine
- Mise en veille
- ALET** Bande WB  
Balayage automatique en mode veille.
- Icône de l'alarme
- Icône blocage du clavier
- Indicateur de charge de la batterie
- Symbole d'alerte d'appel téléphonique

Niveau du signal radio

- VOL volume
  - MB Affichage de la fréquence en Ondes courtes
  - AL Icône d'affichage de l'heure d'alarme
  - MEM. Affichage du numéro de mémoire
  - Icône force du signal radio
  - Valeur d'échelle du rapport signal bruit
  - °C / °F Affichage de la température
- Zone d'affichage secondaire



### Affichage principal

- FM stereo
- **BT** Symbole fonction Bluetooth
- Icône carte TF
- Lecture en boucle de la carte TF
- Charge d'urgence d'un téléphone portable sur la sortie DC5V



- Recherche des stations par fréquences
- KHZ Fréquence en KHZ
- MHZ Fréquence en MHZ
- FM/MW/SW/WB :Affichage de la bande FM/MW/SW/WB



## Alimentation

- Installez correctement la batterie lithium 3,7V (18650) dans le compartiment de la batterie, en respectant les bornes positive et négative.
- Mettre en charge par la prise d'alimentation DC'5V IN Type-C

## Marche/Arrêt

-  Mise sous tension : appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation, l'écran affiche "ON".
-  Mise hors tension : appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation, l'écran affiche "OFF"

## Réglages Radio

( Les opérations suivantes doivent être réglées à l'état d'arrêt )

### Définition de la couverture en fréquence

- Différentes régions ont une couverture différente des ondes moyennes et des fréquences FM. Veuillez définir en fonction des conditions des différentes régions.
- Réglage de la plage de fréquence FM :  
Après avoir appuyé longuement sur (BAND), appuyez brièvement pour changer respectivement la plage de fréquences de réception FM.  
L'écran affichera 64,76,87,87,5,  
Indique que la couverture de fréquence est :  
64-108 (Russie), 76-108MHz (Japon), 87-108MHz ( ) et 87.5-108MHz (Europe, Etats Unis)
- Réglage de l'intervalle de sélection de fréquence MW et commutation synchrone de l'affichage de la température:

Lorsque la radio est en mode veille, appuyez et maintenez la touche (V-) pendant 3 secondes.

1. Lorsque l'écran affiche 9KHZ: la fréquence des ondes moyennes augmentera à 9KHZ, couverture de fréquence: 522-1620KHZ (applicable à l'Asie, à l'Europe, à l'Afrique et à l'Océanie).  
Dans cet état, la température sera affichée en degrés Celsius (°C).
2. Lorsqu'il affiche 10 KHZ : la fréquence des ondes moyennes passera à 10 KHZ.  
Couverture de fréquence: 520-1710KHZ (pour l'Amérique du Nord et du Sud).  
Dans cet état, la température sera affichée en degrés Fahrenheit (°F).

## Sélection de la bande

- Appuyez brièvement sur le bouton (Power ON) pour allumer le récepteur
- Appuyez brièvement sur la touche (BAND) pour changer de bande (FM/MW/SW/WB).
- Ecoute des bandes Ondes Courtes : appuyez et maintenez enfoncé le bouton (BAND) dans la bande d'ondes courtes, l'icône de la bande clignote et tournez la molette latérale (TUNING) pour passer d'une bande à l'autre.
- Lors de la réception FM et ondes courtes, vous pouvez choisir d'utiliser une antenne fouet et faire pivoter l'angle de l'antenne pour obtenir la meilleure réception.
- Orientez le récepteur pour une sensibilité de réception optimale des ondes moyennes (MW) et des ondes longues (LW)

## Sélection d'une fréquence

### ▷ Ajustement de la fréquence

#### 1. Recherche manuelle de la fréquence (VF)

- Pressez rapidement sur le bouton VF
- Tournez le bouton "TUNING" doucement ou rapidement



#### 2. Recherche automatique de la fréquence (VF)

- Appuyez longuement sur le bouton (SCAN) pour procéder au balayage. Lorsqu'une station est trouvée, le balayage s'interrompt pendant 15 secondes. Appuyez brièvement sur (SCAN) pour arrêter la recherche puis continuer la numérisation sans aucune opération.

### ▷ Recherche manuelle d'une station

#### 1. Rechercher manuellement des stations de radio (VF)

- Sélectionnez une bande
- Tournez (TUNING) pour sélectionner la fréquence de la station à enregistrer
- Appuyez de nouveau brièvement sur la touche (MEMORY), pour enregistrer la station modifiée.
- Appuyez de nouveau brièvement sur la touche (MEMORY) pour enregistrer la fréquence de la station détectée

2. Balayage automatique complet et mémorisation des stations de radio
  - Sélectionnez la bande
  - Appuyez longuement sur le bouton (  ATS ) pour numériser et stocker les stations de la bande
3. Mode de recherche automatique sur une bande ondes courtes
  - Appuyez deux fois sur le bouton (  ATS ) passez en ondes courtes pour entrer dans le mode de balayage de la mémoire de la bande choisie

## ————— Conseils —————

Les signaux radio seront affectés par des facteurs tels que la saison/la période/la météo, l'environnement de réception, les interférences électromagnétiques ainsi que l'angle et l'azimut de l'antenne de réception. Par conséquent, la mémoire ATS doit être mise à jour fréquemment

### ▷ Rappel manuel des stations de radio mémorisées (VM)

1. Une fois la recherche de station de radio terminée, vous pouvez appuyer brièvement sur la touche (VM) pour accéder au mode radio mémoire.
2. Tournez le bouton (TUNING) pour rappeler chaque fréquence radio stockée

### ▷ Récupérer automatiquement la fréquence radio (VM) stockée

1. Sélectionnez la bande et appuyez brièvement sur la touche (VM). Appuyez longuement sur (SCAN) pour entrer en mode de navigation automatique.
2. Scannez chaque code de station mémoire pendant 5 secondes et appuyez sur le bouton SCAN pour sélectionner l'écoute. S'il n'y a aucune station, continuez à rechercher la fréquence radio suivante.

## ● Comment supprimer les stations de radio mémorisées

### ▷ Sélectionnez la station à supprimer

1. Appuyez brièvement sur la touche (VM) pour accéder au mode radio mémoire
2. Sélectionnez la bande
3. Tournez le bouton (réglage) pour sélectionner la fréquence de la station mémorisée que vous souhaitez supprimer
4. Appuyez et maintenez la touche (DELETE) pendant 3 secondes pour afficher [DEL]. Puis appuyez à nouveau brièvement pour confirmer la suppression

### ▷ Supprimer toutes les stations mémorisées pour UNE bande

1. Appuyez brièvement sur la touche (VM) pour accéder au mode de mémoire.
2. Sélectionnez la bande  
Appuyez et maintenez la touche (DELETE) jusqu'à ce que la zone de sous-affichage affiche (ALL), relâchez-la et appuyez à nouveau brièvement pour confirmer la suppression de toutes les stations stockées dans cette bande.

## Utilisation de la fonction d' alerte WB / NOAA

### ● Plage de réception des canaux WB/NOAA

- Il y a 7 canaux au total : canaux 1-7 (162.400-162.550MHz)

### ▷ Recherche manuelle des canaux radio WB/NOAA

- Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation (⏻ Power ON/OFF icon) pour allumer l'appareil.
- Sélectionnez la bande : appuyez brièvement sur le bouton (BAND) sur WB, tournez la molette (TUNING) pour ajuster la fréquence de réception (162.400-162.550MHz)

### ▷ Balayage automatique des canaux radio WB/NOAA et avertissement des méthodes de réception

- Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation (⏻ Power ON/OFF icon) pour allumer l'appareil.
- Sélectionner la bande : Appuyez brièvement sur la touche (BAND) pour basculer vers n'importe quelle bande radio.
- Appuyez longuement sur la touche (ALERT) pour entrer directement en balayage automatique "NOAA" avec émission d'avertissement . Lorsqu'un canal "NOAA" diffuse un avertissement de catastrophe, l'appareil émet immédiatement un avertissement sonore et lumineux synchronisé "SOS" pour rappeler à l'utilisateur qu' il reçoit des informations d'avertissement de catastrophe via le réseau "NOAA".
- Appuyez longuement sur la touche (ALERT) pour arrêter le signal d' avertissement "SOS". Cet appareil bascule automatiquement dans le canal de réception des informations d'alerte de catastrophe "NOAA" pour recevoir les informations d'alerte vocale.

## Utilisation des informations de détresse SOS Danger

- Dans n'importe quel état, appuyez longuement sur "SOS" pour activer le signal de détresse sonore et lumineux synchronisé. Appuyez à nouveau et maintenez la touche enfoncée pour arrêter le signal de détresse.

## Utilisation de la lampe de poche et des niveaux d'éclairage



- Dans n'importe quel état, appuyez brièvement sur (TORCH) pour allumer la lampe de poche. Vous avez le choix entre trois niveaux de luminosité ; appuyez brièvement sur (TORCH) à plusieurs reprises pour régler la luminosité et éteindre la lampe de poche.
  - Dans n'importe quel état, appuyez brièvement sur le bouton (LAMP) pour allumer l'éclairage. Vous avez le choix entre 3 niveaux de luminosité. Appuyez plusieurs fois sur (LAMP) pour régler la luminosité et éteindre l'éclairage.
- Sortie casque stéréo
- Cet appareil est équipé de sorties casque stéréo FM et Bluetooth/MP3. Utilisez la prise jack 3,5.

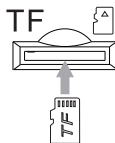
## — Conseil —

L'écoute en stéréo n'est pas activée si la station sélectionnée diffuse en mono ou lorsque la réception du signal est faible.

## Fonction de lecture Bluetooth/MP3

### ● Lecteur mp3 à carte TF

1. Insérez une carte TF contenant des fichiers musicaux
2. Appuyez brièvement sur la touche (M) pour passer à l'état de lecture MP3 de la carte TF.
3. ⏮ ⏭ Appuyez brièvement sur ces deux touches  
Appuyez brièvement sur ces deux touches pour sélectionner la chanson précédente et suivante [la syntonisation permet également de sélectionner les chansons]. Appuyez longuement sur ces deux touches pour obtenir un rebobinage et une avance rapides.
4. ⏸ Touche de fonction lecture/pause
5. En mode de lecture TF, appuyez longuement sur l'icône de la touche (BAND) (  TF Play single loop icon) pour afficher et entrer dans le mode de lecture en boucle unique. Appuyez longuement sur l'icône (  TF Play single loop icon) pour fermer et entrer dans le mode de lecture de toutes les boucles.




## ● Fonctionnement de la fonction Bluetooth


### ▷ Lecture de fichiers musicaux

1. Appuyer brièvement sur la touche ( M ) pour passer en mode Bluetooth
2. Ouvrez l'interface de connexion Bluetooth du téléphone portable, recherchez le nom de connexion Bluetooth (D-608) et connectez-vous, la connexion réussie s'affichera (" [ ] ).
3. Appuyez brièvement sur la touche (◀◀) ou (▶▶) ou tournez la touche (TUNING) pour sélectionner la chanson. Vous pouvez également sélectionner la chanson directement sur votre téléphone portable.

### ▷ Appel téléphonique

Lorsque le téléphone est en connexion Bluetooth, appuyez brièvement sur (  Mobile phone call alert symbol) pour répondre à l'appel, et appuyez à nouveau brièvement pour mettre fin à l'appel).

### ▷ Déconnexion forcée du mode Bluetooth

- Après la connexion Bluetooth, appuyez sur le bouton (  Mobile phone call alert symbol) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour déconnecter le périphérique utilisé. Maintenez enfoncé à nouveau pour reconnecter le périphérique



## ● Changement du contenu de l'affichage

- Dans n'importe quel état d'utilisation : appuyer brièvement sur la touche (ALERT) à plusieurs reprises. La zone d'affichage dans le coin supérieur droit peut être commutée en : affichage de la température [force du signal/ rapport signal/bruit], heure de l'alarme et heure locale et le numéro de la mémoire de la fréquence radio.


## ● Commutation du rétroéclairage de l'écran d'affichage

- Appuyez sur n'importe quelle touche dans n'importe quel état pour que l'écran d'affichage s'allume pendant 5 secondes, puis s'éteigne automatiquement.


## ● Mode d'arrêt programmé par minuterie

- ▷ Appuyez longuement sur la touche (  ) pour allumer le récepteur, puis l'icône de veille (  Sleep shutdown icon) clignote.
- Tournez la touche (TUNING) pour sélectionner la durée avant l'arrêt [01-120] et l'icône clignotera pendant 3 secondes pour confirmer automatiquement.


## ● Mode d'arrêt de la mise en veille de la mémoire

- Appuyez brièvement sur la touche (  Power ON/OFF icon) pour passer à l'état de mise en marche de la mémoire.

## ● Annuler le mode d'arrêt de la mise en veille



- Appuyez sur la touche (  Power ON icon) et maintenez-la enfoncée pour allumer le récepteur, tournez la touche d'inverseur (TUNING) et réglez le fuseau horaire de sommeil sur (ON).

## ● Réglage de l'horloge


1. Lorsque le récepteur est éteint, appuyez sur la touche (  Mobile phone call alert symbol) et maintenez-la enfoncée
2. L'horloge clignote. Tournez la molette (TUNING) pour régler l'heure, puis appuyez brièvement pour confirmer, réglez ensuite les minutes, puis appuyez brièvement pour confirmer. Le réglage est terminé.

## ● Fonction d'alarme et d'arrêt programmé

- ▷ Activation et désactivation de l'alarme (lorsque le récepteur est éteint)

1. Appuyez brièvement sur la touche (M), l'icône de l'alarme s'allume (  Alarm clock icon) et l'alarme est activée. Appuyez à nouveau brièvement sur l'icône de l'alarme pour l'éteindre (  Alarm clock icon)

- ▷ Régler l'heure d'activation de l'alarme et la durée de l'alarme (à régler lorsque le récepteur est éteint)

1. Appuyez sur la touche (M) et maintenez-la enfoncée, l'heure dans la zone d'affichage secondaire dans le coin supérieur droit clignote dans le coin supérieur droit clignote
2. Tournez la molette [TUNING] pour régler les heures et appuyez sur pour confirmer. Réglez ensuite les minutes et appuyez sur pour confirmer.
3. A ce moment, la zone d'affichage principale ajustera la durée de l'alarme en clignotant, et tournera la touche [TUNING] dans les (0-60) minutes pour sélectionner et ensuite appuyer brièvement pour confirmer que l'ajustement est terminé. L'icône de l'alarme s'allume (  Alarm clock icon)



## ▷ Définir le mode d'activation de l'alarme

### 1. Mode alarme utilisant la Radio

- Mettez l'appareil sous tension, sélectionnez la fréquence radio que vous souhaitez utiliser pour l'alarme et réglez le volume approprié.
- Appuyez sur la touche (M) et maintenez-la enfoncée ; l'icône de l'alarme (🕒 Alarm clock icon) clignote pendant 3 secondes pour confirmer automatiquement le réglage.

### 2. Mode alarme utilisant la lecture de la musique de la carte TF

- Insérez la carte musicale TF et mettez l'appareil sous tension. Appuyez brièvement sur la touche (M) pour accéder à la lecture de la carte TF et régler le volume approprié.
- Appuyez sur la touche (M) et maintenez-la enfoncée, l'icône de l'alarme (🕒 Alarm clock icon) clignote pendant 3 secondes, puis confirme automatiquement que le réglage est terminé.

## ▷ Opérations après la mise en marche du réveil

(Après avoir utilisé le réveil pour allumer le récepteur, vous pouvez l'éteindre)

- Appuyez brièvement sur la touche (⏻ Power ON/OFF icon) à deux reprises pour éteindre l'appareil.
- Pour annuler le verrouillage de la fréquence du réveil par la radio et du réveil par utilisation de la carte TF, appuyez brièvement sur la touche (⏻ Power ON/OFF icon).

## ● Verrouillage du clavier

- Appuyez sur la touche (🔒) et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes pour verrouiller le clavier et la molette (TUNING) : l'icône (🔒 Lock keyboard icon) apparaît. Appuyez sur la touche (🔒) et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes supplémentaires pour déverrouiller le clavier et la molette (TUNING).






## Réinitialisation du système

- Dans des situations rares telles que des interférences accidentelles, le système peut rencontrer des dysfonctionnements du clavier et des boutons de réglage, une confusion d'affichage, etc. Appuyez sur le bouton de réinitialisation avec un objet pointu pour réinitialiser le système.



## Utilisation de la fonction de charge de la batterie

### Recharge normale de la batterie

- Lorsque l'affichage de la puissance de l'appareil ( Low battery icon) est faible ou que la batterie est vide (, Empty battery icon), rechargez-la immédiatement.
- Connectez une extrémité du câble de charge USB à l'adaptateur de sortie DC5V\_USB et branchez l'autre extrémité dans la prise du récepteur (TYPE-C) [la sortie de l'adaptateur est DC5V ( $\geq$  1A)] pour charger l'appareil. L'écran affiche le symbole de charge clignotant ( Battery charging indicator icon)
- Lorsque l'icône ( Full Battery icon) est affichée, le symbole de charge ( Battery charging indicator icon) ne clignote pas, ce qui indique que la batterie est complètement chargée.

### Recharge de la batterie avec le panneau solaire

- Il suffit d'orienter le panneau solaire de l'appareil directement vers le soleil pour recharger l'appareil en cas d'urgence.

### Chargement d'urgence de la batterie à l'aide de la manivelle

- Tirez le bras oscillant de la manivelle et tournez-la pour recharger l'appareil en cas d'urgence.

## — Conseil —

- Afin d'éviter les interférences pendant la charge et un courant de charge insuffisant, ce qui pourrait entraîner un arrêt automatique et un temps de charge plus long, veuillez ne pas utiliser l'appareil au début de la charge.

## Chargement d'urgence du téléphone portable

- Dans n'importe quel état, branchez le téléphone portable sur le port d'alimentation de sortie USB 5V pour charger en cas d'urgence.

### — Conseil —

N'utilisez pas la fonction radio lorsque vous rechargez votre téléphone portable en cas d'urgence. Le fonctionnement du circuit d'appoint causera de fortes interférences avec la radio.

## Utilisation sûre de batteries au lithium

1. L'appareil est alimenté par une batterie au lithium rechargeable (18650 - 3,7V). N'utilisez que des batteries de spécifications identiques ou équivalentes. Une mauvaise utilisation de batteries au lithium peut provoquer une explosion!
2. Ne pas charger de piles non rechargeables!
3. Les batteries ne doivent pas être placées dans des environnements à haute température tels que l'humidité, pouvant entraîner l'explosion, un dégagement de fumée des batteries, etc.
4. Ne pas démonter, heurter ou frapper la batterie au lithium. Si la batterie au lithium est déformée ou bombée, elle ne doit plus être utilisée.
5. Veuillez utiliser un chargeur sûr et approprié pour la recharge.
6. Afin de préserver la durée de vie de la batterie au lithium, si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le recharger au moins une fois tous les trois mois.

## Caractéristiques

- **Plage de fréquence radio**

FM: 64-108 MHz / 76-108 MHz

87-108 MHz / 87.5-108 MHz

MW: 522-1620 KHz(9K) / 520-1710 KHz(10K)

SW: 1711-29999 KHz (5K)

- **Sensibilité limite de bruit (radio)**

FM: (S/N=30dB):  $\geq 2\mu\text{V}$

MW: (S/N=26dB):  $\geq 1\text{mV/m}$

SW: (S/N=26dB):  $\geq 18\mu\text{V}$

- **Sélectivité radio**

FM: 60dB

MW: 60dB

SW: 60dB

- **Nombre maximum de stations mémorisées**

FM: 100 pcs

MW: 100 pcs

SW: 300 pcs

- **Puissance de sortie maximale : 2,0 W**

- Impédance du casque : 16-32
- Caractéristiques des haut-parleurs :  
40 mm (double fer-bore 16 noyaux) 4 /5W
- Carte TF : support 32G
- Format de lecture audio :  
MP3/ WMA/ WAV/ FLAC
- Distance de transmission en Bluetooth :  
10 mètres
- DC : 3.7V (Type : 18650) batterie Ion-Li  
3000mAh
- Entrée DC 5V : DC5V/1000mA



Made in china

# **XHDATA**

**Skype: radiwow**

**Email: xhdatacn@gmail.com**

**Facebook: XHDATA**

**<https://www.xhdata.com.cn>**

**Whatsapp: +86 18025193267**